19 November 2021
Arabic

الدورة السادسة والسبعون
البند 150 من جدول الأعمال
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات
الأمم المتحدة لحفظ السلام

المركز المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية حتى 30 حزيران/يونيه 2021

تقرير الأمين العام

موجز

يعرض هذا التقرير معلومات عن المركز المالي حتى 30 حزيران/يونيه 2021 لما عدده 29 بعثة حفظ سلام منتهية. وسجلت خمس من تلك البعثات عجزا نقديا صافيا بلغ مجموعه 85,6 مليون دولار (مقارنة بمبلغ 85,5 مليون دولار في 30 حزيران/يونيه 2020). ويُعزى العجز النقدي أساسا إلى عدم سداد الدول الأعضاء اشتراكات مقررة تبلغ 152,4 مليون دولار، مما أثر في قدرة تلك البعثات على سداد التزاماتها، بما في ذلك المبالغ المستحقة لدول أعضاء (63,0 مليون دولار) عن المعدات المملوكة للوحدات والخدمات المقدمة في إطار طلبات توريد أثناء عمل تلك البعثات.

أما بعثات حفظ السلام المنتهية المتبقية، وعددها 24 بعثة، فقد كانت لديها فوائض نقدية صافية متاحة للقيد كرصيد دائن للدول الأعضاء يبلغ مجموعها 159,4 مليون دولار (مقارنة بمبلغ 149,7 مليون دولار في 30 حزيران/يونيه 2020). ونتجت الزيادة البالغة 9,7 ملايين دولار في المركز النقدي الصافي أساسا عن التبرعات الواردة من الدول الأعضاء (8,7 ملايين دولار) وإيرادات الاستثمار (0,7 مليون دولار).



وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اضطرت الميزانية العادية إلى الاقتراض من حسابات عمليات حفظ سلام منتهية لسدّ العجز في النقدية. وهذه هي المرة الثالثة في السنوات الثلاث الماضية التي يضطر فيها الأمين العام إلى الاقتراض من حسابات عمليات حفظ سلام منتهية لمواصلة عمليات الميزانية العادية. ولولا هذه القروض، لكانت المنظمة تعرضت لحالات إخلال في عمليات الميزانية العادية، وكان من الممكن أن تواجه خطر عدم القدرة على دفع المرتبات أو الوفاء بالتزاماتها تجاه البائعين في الأعوام 2018 و 2019 و 2020. وجرى أيضاً احتساب القدرة على الاقتراض من فوائض بعثات حفظ السلام المنتهية في خطط الإنفاق على الميزانية العادية لعام 2021؛ ولولا إمكانية الحصول على هذه الأموال، لكان معدل التنفيذ المقرر لعام 2021 أقل مما هو عليه.

ويطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة أن تسمح بالاحتفاظ بالفوائض النقدية الصافية للبعثات المنتهية إلى حين تحسّن واستقرار حالة السيولة لعمليات الميزانية العادية وعمليات حفظ السلام على السواء.

أولا - مقدمة

1 - يقدم هذا التقرير معلومات محدّثة عن المركز المالي لبعثات حفظ السلام المنتهية منذ التقرير السابق للأمم العام (A/75/619).

2 - ويقدم هذا التقرير معلومات محدّثة عن المركز المالي، حتى 30 حزيران/يونيه 2021، لبعثات حفظ السلام المنتهية التالية البالغ عددها 29 بعثة وهي بعثات صدرت بشأنها تقارير الأداء النهائية: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيريموم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير معلومات عن الأنصبة المقررة للدول الأعضاء التي لم تسدّد لكل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية، وكذلك معلومات عن الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء، بما في ذلك المبالغ المستحق سدادها إلى بلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة، والأرصدة الدائنة المستحقة الردّ إلى دول أعضاء، والمدفوعات الزائدة، وغير ذلك من الالتزامات.

3 - وفي 30 حزيران/يونيه 2021، بلغ مجموع المبالغ المستحقة السداد من دول أعضاء فيما يتصل بأنصبة مقررة في 29 بعثة حفظ سلام منتهية ما قدره 367,9 مليون دولار. وفي الوقت نفسه، تشمل الالتزامات المستحق سدادها إلى دول أعضاء مبالغ مستحقة لبلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة قدرها 81,4 مليون دولار، وأرصدة دائنة مستحقة الردّ إلى دول أعضاء قدرها 35,6 مليون دولار، ومدفوعات زائدة دفعتها دول أعضاء قدرها 0,01 مليون دولار.

4 - وكما هو الحال في التقارير السابقة، يعرض الفرع الثاني والمرفق الأول من هذا التقرير مجموعتين: البعثات المنتهية ذات فائض نقدي صاف، والبعثات المنتهية ذات عجز نقدي صاف. ويكون للبعثات ذات الفائض النقدي الصافي مركز نقدي إيجابي بعد طرح الالتزامات المستحقة، في حين يكون للبعثات ذات العجز النقدي الصافي مركز نقدي سلبي بعد طرح الالتزامات المستحقة. وفي 30 حزيران/يونيه 2021، ظلت 24 بعثة تصنف على أنها بعثات منتهية ذات فائض نقدي صاف، بينما ظلت 5 بعثات تصنف على أنها بعثات منتهية ذات عجز نقدي صاف.

5 - وفي الفترات المالية الأخيرة، انتهى عدد من عمليات حفظ السلام، وهي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي. وقد قررت الجمعية العامة في مقرها 553/75 جيم تأجيل نظرها في وثائق تلك البعثات إلى الجزء الثاني من دورتها السادسة والسبعين المستأنفة. ولذلك فإن بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع تلك غير مدرجة في هذا التقرير.

ثانياً - معلومات المركز المالي الموحد

عمليات حفظ السلام ذات الفائض النقدي الصافي

6 - في 30 حزيران/يونيه 2021، كان لدى 24 بعثة من بعثات حفظ السلام التسع والعشرين المشمولة بهذا التقرير فوائض نقدية صافية متاحة للقيّد كأرصدة دائنة لدول أعضاء يبلغ مجموعها 159 448 000 دولار، كما هو مبين في الجدول 1. وبلغ مجموع أصول النقدية ومكافئات النقدية 213 270 000 دولار. وبلغت الالتزامات المستحقة 53 822 000 دولار، وهي تشمل ما يلي: (أ) 18 430 000 دولار في شكل مطالبات مستحقة لبلدان مساهمة بقوات؛ (ب) 35 378 000 دولار في شكل أرصدة دائنة؛ (ج) 14 000 دولار في شكل مدفوعات زائدة من دول أعضاء.

7 - ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير بيان مفصل للمبالغ حسب كل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية.

الجدول 1

المركز النقدي الصافي الموحد لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، في 30 حزيران/يونيه 2021

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
الأصول النقدية	213 270
مخصوما منها: الالتزامات	(53 822)
صافي النقدية المتاحة في 30 حزيران/يونيه 2021	159 488

8 - ويرد في الجدول 2 بيان للتغير الذي طرأ على مجموع صافي النقدية المتاح في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021. وفي نهاية حزيران/يونيه 2020، بلغ مجموع صافي النقدية المتاح في بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين ما قدره 149 662 000 دولار. وبحلول نهاية حزيران/يونيه 2021، كان لدى 24 بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية أرصدة نقدية صافية متاحة يبلغ مجموعها 159 448 000 دولار.

الجدول 2

التغير الذي طرأ على صافي النقدية المتاح في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صافي النقدية المتاح في 30 حزيران/يونيه 2020	149 662
قروض لعمليات حفظ السلام العاملة	-
القروض الأخرى (الميزانية العادية، فيما بين بعثات منتهية، الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام)	-
إيرادات الاستثمار، والرسوم المصرفية، وصافي أرباح/خسائر) صرف العملات الأجنبية	663
المساهمات الواردة من دول أعضاء	8 699
تسويات الفترات السابقة	424
صافي النقدية المتاح في 30 حزيران/يونيه 2021	159 448

قروض لعمليات حفظ السلام العاملة

9 - وافقت الجمعية العامة، في قرارها 307/73 بشأن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة، على أساس تجريبي لثلاث فترات ميزانية، على إدارة الأرصدة النقدية لجميع عمليات حفظ السلام العاملة كصندوق مشترك مع الحفاظ على الأرصدة في حسابات خاصة منفصلة لكل بعثة. ونتيجة لذلك، لم تصدر خلال الفترة المشمولة بالتقرير المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2021 أي قروض جديدة من أي عمليات حفظ سلام منتهية لأي عمليات حفظ سلام عاملة، ولم تكن هناك أي قروض غير مسددة ممنوحة من بعثات حفظ سلام منتهية إلى بعثات حفظ سلام عاملة حتى 30 حزيران/يونيه 2021.

10 - ويُطلب إلى الجمعية العامة، في أحدث تقرير عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة (A/76/429)، أن تلاحظ أن استمرار إدارة الموارد النقدية لبعثات حفظ السلام العاملة كأرصدة مشتركة مفيد لتسوية المدفوعات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في الوقت المحدد.

القروض الأخرى

11 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، صدر قرض جديد من بعثات حفظ السلام المنتهية إلى الميزانية العادية، بمبلغ 100 مليون دولار، كإجراء احترازي. وكان القرض قصير الأجل بطبيعته وتم إصداره وتسويته في الشهر نفسه، وذلك في كانون الأول/ديسمبر 2020. ونتيجة لذلك، لم تكن هناك في 30 حزيران/يونيه 2021 أي قروض غير مسددة ممنوحة من بعثات حفظ سلام منتهية إلى الميزانية العادية.

12 - ومع ذلك، كانت هناك قروض غير مسددة على مدى الفترة المشمولة بالتقرير وهي قروض تبلغ 11 008 000 دولار ممنوحة من بعثات حفظ سلام منتهية ذات فوائض نقدية صافية إلى بعثات حفظ سلام منتهية أخرى ذات عجز نقدي صاف، وتشمل قروضا ممنوحة إلى بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي (7 366 000 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (3 518 000 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (124 000 دولار). وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تطرأ أي حركة في أرصدة القروض فيما بين هذه البعثات المنتهية نظرا لعدم تلقي البعثات المقترضة ذات العجز النقدي الصافي الأنصبة المقررة المستحقة لها، مما حال دون ردّ القروض إلى البعثات المنتهية ذات الفوائض النقدية.

13 - ويبين المرفقان الثاني والثالث لهذا التقرير مستويات الاقتراض، ويتضمنان تحليلا للمبالغ المقترضة من بعثات حفظ السلام المنتهية وتسوياتها شهرياً اعتباراً من تموز/يوليه 2016.

إيرادات الاستثمار، والرسوم المصرفية، وصافي أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية

14 - بلغت المداخل المتصلة بإيرادات الاستثمار (575 000 دولار) وأرباح صرف العملات الأجنبية المتصلة بالمخصصات نصف السنوية لصندوق النقدية المشترك (98 000 دولار)، بعد احتساب الرسوم المصرفية التي تقابلها جزئياً (10 000 دولار)، ما مجموعه 663 000 دولار.

15 - وإيرادات الاستثمار البالغة 575 000 دولار حققتها أساساً قوات السلام التابعة للأمم المتحدة (281 000 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي (66 000 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا (46 000 دولار)، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا (33 000 دولار)، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق (24 000 دولار)، بينما لم تبلغ إيرادات الاستثمار التي حققتها البعثات المتبقية 20 000 دولار لكل بعثة.

المساهمات الواردة من دول أعضاء

16 - خلال السنة المالية، سددت دول أعضاء أنصبة مقررة مستحقة قدرها 8 699 000 دولار فيما يتعلق بقوات السلام التابعة للأمم المتحدة (8 551 000 دولار) وبعثة الأمم المتحدة في السودان (148 000 دولار). وفي 30 حزيران/يونيه 2021، بلغت الأنصبة المقررة غير المسددة للبعثات المنتهية الأربع والعشرين ما قدره 215 482 000 دولار، كما هو مبين في المرفق الأول.

تسويات الفترات السابقة

17 - تتعلق تسويات الفترة السابقة، التي بلغت 424 000 دولار، بعائدات التأمين الواردة نتيجة للأضرار التي لحقت بالممتلكات.

18 - ويرد في الجدول 3 بيان للرصيد النقدي الصافي الإجمالي البالغ 159 448 000 دولار في 30 حزيران/يونيه 2021 حسب كل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين.

الجدول 3

بعثات حفظ السلام المنتهية ذات الأرصدة النقدية الصافية في 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
2 595	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
1 555	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
423	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
8 356	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
1 748	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
11 324	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
191	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
621	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
2 234	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
1 148	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
12 719	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
6 973	بعثة الأمم المتحدة في السودان
1 860	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
1	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
123	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
535	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
193	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
11 731	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
88 635	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
2 114	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
158	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
965	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
2 865	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
381	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
159 448	المجموع

عمليات حفظ السلام ذات العجز النقدي الصافي

19 - في 30 حزيران/يونيه 2021، كان لدى خمس بعثات من بعثات حفظ السلام التسع والعشرين المشمولة بهذا التقرير عجز نقدي صاف يبلغ مجموعه 85 604 000 دولار، كما هو مبين في الجدول 4. ونشأ العجز عن عدم سداد أنصبة مقررة يبلغ مجموعها 152 415 000 دولار.

20 - وبلغ مجموع أصول النقدية ومكافئات النقدية 1 389 000 دولار. وبلغت الالتزامات المستحقة 86 993 000 دولار، وهي تشمل ما يلي: (أ) 62 991 000 دولار في شكل مطالبات مستحقة لبلدان مساهمة بقوات؛ (ب) 174 000 دولار في شكل أرصدة دائنة؛ (ج) 23 828 000 دولار في شكل التزامات أخرى تشمل قروضا من بعثات منتهية أخرى ومن الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام.

الجدول 4

المركز النقدي الصافي الموحد لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، في 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
1 389	الأصول النقدية
(86 993)	مخصوصا منها: الالتزامات
(85 604)	العجز النقدي الصافي في 30 حزيران/يونيه 2021

21 - ويرد في الجدول 5 بيان للتغير الذي طرأ على المركز النقدي الصافي لبعثات حفظ السلام المنتهية الخمس ذات العجز النقدي في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021.

الجدول 5

التغير الذي طرأ على المركز النقدي الصافي للبعثات المنتهية ذات العجز في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العجز النقدي الصافي في 30 حزيران/يونيه 2020	(85 522)
إيرادات الاستثمار، وصافي أرباح/خسائر) صرف العملات الأجنبية	(82)
المساهمات الواردة من دول أعضاء	-
الالتزامات الأخرى (القروض غير المسددة، والأرصدة الدائنة المستحقة الرد إلى دول أعضاء)	-
العجز النقدي الصافي في 30 حزيران/يونيه 2021	(85 604)

إيرادات الاستثمار، وصافي أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية

22 - يشمل المبلغ الصافي، وقدره 82 000 دولار، الوارد في الجدول 5 أعلاه، خسائر في صرف العملات الأجنبية قدرها 86 000 دولار، تتعلق أساسا بإعادة تقييم مطالبات غير مسددة مقومة بالدولار الكندي في سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، ودخلا يتصل بإيرادات الاستثمار بقيمة 4 000 دولار.

المساهمات الواردة من دول أعضاء

23 - لم تتم خلال السنة المالية تسوية أي أنصبة مقررة مستحقة على دول أعضاء فيما يتعلق بعمليات حفظ السلام ذات العجز النقدي الصافي.

الالتزامات الأخرى

24 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم يطرأ أي تغيير على القروض غير المسددة. وظلت القروض المستحق سدادها على البعثات المنتهية ذات العجز النقدي تضم قروضا تبلغ 23 828 000 دولار، وتشمل ما يلي: (أ) مبلغ 11 008 000 دولار مستحق لبعثات حفظ سلام منتهية في ذمة بعثة الأمم المتحدة للدمع في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، على النحو المبين في الفقرة 12 أعلاه؛ (ب) مبلغ 12 820 000 دولار مستحق للصندوق الاحتياطي لحفظ السلام في ذمة بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى منذ شباط/فبراير 2000 نتيجة لعدم كفاية الموارد النقدية في هذه البعثة.

25 - وظلت المبالغ المستحقة لبلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة مستقرة عند 63,0 مليون دولار خلال الفترة المشمولة بالتقرير، مقارنة بمبلغ 62,9 مليون دولار في الفترة المشمولة بالتقرير السابق. وتعزى الزيادة بمبلغ 0,1 مليون دولار إلى إعادة تقييم إحدى العملات، وهي الدولار الكندي، في 30 حزيران/يونيه 2021 فيما يتعلق بمطالبات غير مسددة، على النحو المبين في الفقرة 22 أعلاه. ويرد في المرفق الرابع لهذا التقرير بيان مفصل للالتزامات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات وطلبات التوريد.

26 - ولم يطرأ أي تغيير على الأرصدة الدائنة المستحقة ليوغوسلافيا السابقة التي تبلغ 174 000 دولار.

27 - ويرد في الجدول 6 بيان للعجز النقدي الصافي البالغ 85 604 000 دولار في 30 حزيران/يونيه 2021 حسب كل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية الخمس. ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير بيان أكثر تفصيلا للمبالغ حسب كل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية.

الجدول 6

بعثات حفظ السلام المنتهية ذات العجز النقدي في 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
(123)	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا
(23 810)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(14 937)	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(7 252)	بعثة الأمم المتحدة للدمع في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
(39 482)	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
(85 604)	المجموع

ثالثاً - الاحتياجات النقدية للمنظمة

عمليات حفظ السلام العاملة

28 - اقترح الأمين العام في تقريره عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة (A/73/809) عددا من التدابير الرامية إلى توفير احتياطي سيولة لبعثات حفظ السلام العاملة يكون أكثر استدامة، ومنها إنشاء صندوق لرأس المال المتداول، وفرض أنصبة مقررة سنوية، وتجميع النقد للبعثات العاملة في صندوق مشترك. ووافقت الجمعية العامة، في قرارها 307/73، على أساس تجريبي لثلاث فترات ميزانية، على إدارة الأرصدة النقدية لجميع بعثات حفظ السلام العاملة كصندوق مشترك مع الحفاظ على الأرصدة في حسابات خاصة منفصلة لكل بعثة. وأيدت الجمعية أيضا في القرار نفسه توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعدم إنشاء صندوق لرأس المال المتداول لبعثات حفظ السلام (A/73/891، الفقرة 36).

29 - وفي أعقاب المقررات التي اتخذتها الجمعية العامة عملا بقرارها 307/73، أنشئت آلية لتلبية الاحتياجات من السيولة في عمليات حفظ السلام العاملة من خلال الاقتراض الداخلي في ما بين عمليات حفظ السلام العاملة. ونتيجة لذلك، سددت كل من بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية قروضهما المستحقة لعمليات حفظ سلام منتهية، وهما تحصلان باستمرار منذ تشرين الأول/أكتوبر 2019 على قروض جديدة من عمليات حفظ سلام عاملة. وقد طلبت كل من بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية قروضا خلال كل فترة مالية على مدى السنوات العشر الماضية. وفي 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021، بلغت هذه القروض الممنوحة من عمليات حفظ سلام عاملة 32,5 مليون دولار لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو و 15 مليون دولار لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية. وتؤثر التقلبات والثغرات التي تعتري تسلّم الأنصبة المقررة منذ وقت طويل على السيولة النقدية في بعثات حفظ السلام القائمة والعاملة.

30 - وبالإضافة إلى ذلك، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها 307/73، أن يضمن توفر الرقابة والضوابط على نحو سليم وعدم تأثر تنفيذ البعثة المقرضة لولايتها سلبا. ولذلك، لم يتوسع نطاق الاقتراض من عمليات حفظ السلام العاملة ليشمل بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي في الفترة 2020/2019 أو العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور في الفترة 2021/2020 لأن عدم انتظام تحصيلها الأنصبة المقررة أوحى بأن البعثتين قد لا تكون لديهما القدرة على سداد القرض إلى البعثة المقرضة. وتمكنت بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي في آذار/مارس 2020 من سداد قروضها الممنوحة من بعثات حفظ السلام المنتهية، ولم تصدّر بعد ذلك أي قروض جديدة إلى بعثات حفظ سلام عاملة من بعثات حفظ سلام منتهية. غير أن عملية حفظ السلام الجاري إغلاقها في العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور كانت لديها في 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021 التزامات غير مسددة لبلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة بمبلغ 87,6 مليون دولار، مع عدم كفاية أرصدة النقدية لديها لدفع التزاماتها.

عمليات الميزانية العادية

31 - رغم تحسُّن القدرة على إدارة السيولة في عمليات حفظ السلام العاملة، استدعت عمليات الميزانية العادية استخدام الفوائض النقدية لعمليات حفظ سلام منتهية في الأعوام 2018 و 2019 و 2020. وعلى الرغم من التدابير المتزايدة الصرامة لترشيد استعمال النقدية التي اتخذت في هذه السنوات، ظل مستوى آليات السيولة في صندوق رأس المال المتداول والحساب الخاص غير كاف في جميع السنوات الثلاث المذكورة.

32 - وفي عام 2018، بلغت القروض الممنوحة من عمليات حفظ السلام المنتهية إلى عمليات الميزانية العادية ما قدره 151,7 مليون دولار في أيلول/سبتمبر 2018، وقد سُدِّدت هذه القروض بحلول تشرين الثاني/نوفمبر 2018. بيد أنه في كانون الأول/ديسمبر 2018، حصلت عمليات الميزانية العادية مرة أخرى على قروض تبلغ 137,7 مليون دولار، وسُدِّدت هذه القروض في الشهر نفسه.

33 - وفي عام 2019، تكررت الحالة نفسها حيث واجهت عمليات الميزانية العادية مرة أخرى صعوبة شديدة من حيث توفر السيولة قرب نهاية الفترة المالية، ولم يكن بالإمكان معالجة ذلك إلا بالاقتراض من الفوائض النقدية لعمليات حفظ السلام المنتهية. وتلقت عمليات الميزانية العادية قرضاً قدره 75 مليون دولار في أيلول/سبتمبر 2019، ومكَّن ذلك المنظمة من دفع المرتبات والوفاء بالتزاماتها تجاه البائعين. وحصلت عمليات الميزانية العادية على قرض آخر قدره 112,6 مليون دولار في تشرين الثاني/نوفمبر 2019. وسُدِّد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 مجموع القروض الممنوحة من عمليات حفظ السلام المنتهية والبالغة 187,6 مليون دولار.

34 - وفي عام 2020، ساءت حالة السيولة، حيث بدأ العام باشتراكات متأخرة قدرها 711 مليون دولار، مقترنة بعدم التيقن من مبالغ عمليات التحصيل وتوقيتها. ولم يكن بالإمكان تجنب ازدياد الحالة سوءاً إلا باتخاذ تدابير استثنائية في عام 2020، مثل تجميد التوظيف، بحيث تكون متابعاً لما أُخذ في عام 2019. واستمر عدم إمكانية التنبؤ بتلقي الاشتراكات طوال عام 2020. وفي كانون الأول/ديسمبر 2020، استخدمت المنظمة مرة أخرى الفوائض النقدية لعمليات حفظ السلام المنتهية، التي بلغت 100 مليون دولار، على أساس قصير الأجل كإجراء احترازي من أجل كفالة الوفاء بالتزامات المتعلقة بدفع المرتبات. وكان اللجوء إلى استخدام هذا التمويل مؤخراً في عام 2020، مقارنةً بعام 2019، ناتجاً عن التدابير الاستثنائية التي اتخذت خلال العام للحد من الإنفاق حتى يتزامن مع التدفقات النقدية المتوقعة؛ غير أن هذه التدابير الاستثنائية كان لها أثر سلبي على العمليات وتنفيذ أعمال الميزانية العادية بوجه عام.

35 - وفي عام 2021، فُرضت قيود أكثر صرامة على جميع أوجه الإنفاق لتجنب التخلف عن سداد المدفوعات خلال الربع الأول من العام، بينما بدأ العام بقيمة قياسية للاشتراكات المتأخرة قدرها 808 ملايين دولار، إلى جانب تأجيل طلبات نقدية كبيرة قدرها 269 مليون دولار. وبسبب تحصيل مبلغ قياسي بلغ نحو بليون دولار في نيسان/أبريل 2021، خُففت عدة قيود في أيار/مايو، ولكن ليس كلها من أجل الحد من خطر حدوث أزمة مالية أخرى في وقت لاحق من العام. وأتيح للمنظمة، بفضل القدرة على الاقتراض من فائض النقدية في عمليات حفظ السلام المنتهية إذا لزم الأمر، أن ترفع في أيار/مايو جميع القيود المفروضة على الإنفاق غير المتعلق بالوظائف، لأن التدفقات المتوقعة إلى الخارج في تلك المرحلة أشارت إلى احتمال استفاد احتياطيات السيولة المعتادة المتوفرة للميزانية العادية في الربع الأخير. ووتيرة الإنفاق في الوقت الحالي، التي تعوقها من جهة القيود الجزئية المفروضة على التوظيف والاختلالات

في سلسلة الإمداد الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) من جهة أخرى، تشير إلى أنه لن تكون هناك حاجة إلى فائض النقدية من عمليات حفظ السلام المنتهية لدعم الميزانية العادية في عام 2021.

36 - وعلى مدى ثلاث سنوات متتالية، كانت الفوائض النقدية لعمليات حفظ السلام المنتهية بمثابة حبل نجاة مكن من مواصلة عمليات الميزانية العادية، حيث شكّلت هذه الفوائض تكملة بالغة الأهمية لاحتياطات السيولة في الميزانية العادية التي لم تكن كافية لدعم مواصلة العمليات. وتبين تجربة عام 2020 وأوائل عام 2021، ولا سيما أثرها على تنفيذ الولايات بسبب القيود المفروضة على التوظيف والإنفاق غير المتعلق بالوظائف، أن استخدام الفوائض النقدية للبعثات المنتهية، لا يزال، في غياب أي بدائل أخرى، أمراً بالغ الأهمية بالنسبة لعمليات الميزانية العادية، لا سيما في ظل عدم زيادة مستوى صندوق رأس المال المتداول، التي اقترحتها الأمين العام في الأعوام 2017 و 2018 و 2019. وفي حال لم يكن الفائض النقدي لعمليات حفظ السلام المنتهية متاحاً كاحتياطي سيولة إضافي يُستخدم في حالات الطوارئ لدعم عمليات الميزانية العادية، سيتعين تخفيض التنفيذ المستهدف في الميزانية العادية في بداية كل سنة بصورة مقابلة لتجنب احتمال التخلف عن سداد دفعات الالتزامات القانونية. ويؤدي التأخر في دفع الاشتراكات وعدم سدادها، إلى جانب انخفاض احتياطات السيولة عن اللازم، إلى تقويض قدرة المنظمة على تنفيذ الميزانية على النحو المقرر والمأذون به، مما يعوق بدوره إنجاز الولايات وأداء الأنشطة التنفيذية.

التقرير عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة

37 - اقترح الأمين العام في أحدث تقرير له عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة (A/76/429) عدة تدابير لمعالجة أزمة السيولة على وجه السرعة، بما في ذلك استمرار إدارة الموارد النقدية لبعثات حفظ السلام العاملة كأرصدة مشتركة وتخفيف القيود المفروضة على استخدام الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام كآلية للتصدي لتحديات السيولة العادية التي تواجهها عمليات حفظ السلام العاملة.

38 - ورشما تتخذ الجمعية العامة قراراً بشأن التقرير وأثر التدابير المبينة فيه على حالة السيولة، يقترح الأمين العام، في هذا التقرير، الاحتفاظ بصافي الرصيد النقدي المتاح في 24 بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية إلى حين تحسّن واستقرار حالة السيولة لعمليات حفظ السلام وعمليات الميزانية العادية على السواء.

39 - وتتأثر الشواغل المتصلة بالاحتياجات النقدية للمنظمة كذلك بقرارات الجمعية العامة وطلباتها المبينة في الفرع الرابع أدناه.

رابعاً - قرارات الجمعية العامة وطلباتها

40 - أكدت الجمعية العامة، في الفقرة 8 من قرارها 296/75، التزامها بحل مسألة المطالبات الواجبة الدفع للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة والمستحقات غير المسددة للدول الأعضاء من ميزانيات عمليات حفظ السلام المنتهية. وخلال المداولات بشأن تقارير سابقة للأمين العام عن المركز المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية، قامت الدول الأعضاء سنوياً باقتراح وتدريس سيناريوهات لردّ الأرصدة الدائنة المتاحة في البعثات ذات الفائض النقدي وتسوية الالتزامات غير المسددة، بما في ذلك المبالغ الواجب سدادها إلى بلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة. وتسوية الالتزامات الواجب سدادها إلى بلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة

في بعثات حفظ سلام منتهية ذات عجز نقدي صاف ستتطلب أن تتخذ الجمعية العامة قرارا بشأن طرائق دفع المستحقات التي فات موعد سدادها إلى هذه البلدان منذ وقت بعيد.

41 - وطلبت الجمعية العامة، في الفقرة 9 من قرارها 296/75، إلى الأمين العام أن يواصل اتخاذ كل التدابير اللازمة لردّ التكاليف للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة قبل إغلاق أي بعثة لحفظ السلام. وقد دفعت عمليات حفظ السلام المنتهية مؤخرا، وهي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي وبعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، ما عليها من مستحقات للبلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة. غير أن العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، التي أنهيت ولايتها في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، كانت عليها التزامات مستحقة لبلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة بمبلغ 87,6 مليون دولار في 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021، كما هو مبين في الفقرة 30 أعلاه.

42 - وأشارت الجمعية العامة في الفقرة 6 من قرارها 296/75 إلى أن استخدام الأرصدة المتبقية التي لم تُردّ لتغطية الاحتياجات المؤقتة للمنظمة من السيولة ليس آلية معمولاً بها، وشددت على أن هذه الممارسة ليست قابلة للاستدامة. وفيما يلي شرح للتحديات التي تواجه عمليات حفظ السلام العاملة وعمليات الميزانية العادية في ضوء الطلبات الأخرى المقدمة من الجمعية العامة.

عمليات حفظ السلام العاملة

43 - جرى التخفيف من الاحتياجات النقدية الفورية لعمليات حفظ السلام العاملة بصورة مؤقتة من خلال إمكانية إقراض النقدية واقتراضها فيما بين عمليات حفظ السلام العاملة، لفترة تجريبية أولية مدتها ثلاث سنوات، بدءا من الفترة 2020/2019، تمشيا مع قرار الجمعية العامة 307/73. ونتيجة لطلب الجمعية العامة، المعرب عنه في القرار نفسه، بضمان توفر الرقابة والضوابط على نحو سليم وعدم تأثر تنفيذ البعثة المقرضة لولايتها سلبا، لم ينفذ الاقتراض من عمليات حفظ السلام العاملة بالنسبة للبعثتين اللتين دخلتا مؤخرا مرحلة الإنهاء، وهما بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي في الفترة 2020/2019، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور في الفترة 2021/2020. وعادة ما يشير عدم انتظام تحصيل الأنصبة المقررة للبعثات الجاري إغلاقها إلى أن تلك البعثات قد لا تتمكن من سداد القرض إلى البعثة أو البعثات المقرضة. ولذلك، فإن الاستجابة لإيعاز الجمعية العامة بتقاضي أن يتأثر تنفيذ البعثات المقرضة لولاياتها سلبا قد تقتضي في المستقبل من بعثات عاملة وأخرى يجري إغلاقها الاقتراض من عمليات حفظ سلام منتهية. وأكثر ما تشيع هذه الحالات خلال مرحلة إنهاء البعثة، كما يتضح من الإشارة في هذا التقرير إلى بقاء التزامات البعثات الخمس ذات العجز النقدي الصافي دون سداد لفترات مطولة، واتضح ذلك أيضا مؤخرا في بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور.

44 - وعلاوة على ذلك، شهدت عدة بعثات عاملة، مثل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، تأخر تحصيل الأنصبة المقررة على مدى سنوات عديدة، وقد لا تتمكن في نهاية المطاف من سداد قروضها إلى البعثة أو البعثات المقرضة، إذا حدثت تغييرات سلبية أخرى في نمط تحصيل الاشتراكات المقررة. وفي مثل هذا السيناريو، قد لا تتمكن بعثات حفظ السلام العاملة هذه، بموجب الترتيبات المعتمدة حاليا، من اقتراض مبالغ نقدية من بعثة عاملة أخرى، وقد

تضطر لذلك إلى اللجوء إلى الاقتراض من الفائض النقدي لعمليات حفظ سلام منتهية من أجل تلبية احتياجاتها من السيولة لمواصلة تنفيذ ولايات كل منها بدون انقطاع. ولو لم توافق الجمعية العامة على الاقتراض الداخلي بين البعثات العاملة، لما تمكنت بعثات حفظ السلام العاملة التي تعاني من قيود في النقدية، مثل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، من سداد قروضها في عام 2019 إلى بعثات حفظ السلام المنتهية، ولظلت بحاجة منذ عام 2019 إلى قروض من بعثات حفظ سلام منتهية.

عمليات الميزانية العادية

45 - ريثما يتم التوصل إلى حل لانخفاض مستوى احتياطات السيولة المتوفرة للميزانية العادية، اضطرت المنظمة إلى استخدام الأموال المتاحة في بعثات حفظ السلام المنتهية لتبقي على عمليات الميزانية العادية في السنوات التقويمية 2018 و 2019 و 2020.

46 - وواصلت الأمانة العامة إدارة عمليات الميزانية العادية لعام 2021 على افتراض أن بإمكانها أن تقترض أموالاً مجدداً من بعثات حفظ السلام المنتهية عند نفاذ احتياطات السيولة، في انتظار قرار الجمعية العامة فيما يتعلق بالتدابير التي اقترحتها الأمين العام في تقريره عن تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة (A/76/429). ودون هذه القدرة على الاقتراض من بعثات حفظ السلام المنتهية، ستتأثر عمليات الميزانية العادية تأثراً شديداً لأن احتياطات السيولة المتوفرة للميزانية العادية للمنظمة ليست كافية في الوقت الحالي لدعم عملياتها حتى بالاقتران مع التدابير الصارمة لترشيد استعمال النقدية المعمول بها في السنوات الأخيرة.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

47 - يُطلب إلى الجمعية العامة القيام بما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بهذا التقرير؛

(ب) الإذن بالاحتفاظ بصافي الرصيد النقدي البالغ 159 448 000 دولار المتاح في 24 بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية إلى حين تحسّن واستقرار حالة السيولة لعمليات حفظ السلام وعمليات الميزانية العادية على السواء.

المرفق الأول

الأنصبة المقررة غير المسددة، والأصول النقدية، والالتزامات، والأرصدة النقدية الصافية لبعثات حفظ السلام المنتهية، في

30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء
الرصيد النقدي الصافي المتاح في 30 حزيران/ يونيه 2021	مجموع الالتزامات	الالتزامات الأخرى ⁽¹⁾	المدفوعات الزائدة	الأرصدة الدائنة المستحقة الرد إلى دول أعضاء	المبالغ المستحقة الدفع إلى بلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة	الأصول النقدية في 30 حزيران/ يونيه 2021	الأنصبة المقررة غير المسددة
(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
البعثات التي سجلت فائضا نقديا صافيا
2 595	(3 401)	-	(5)	(3 396)	-	5 996	48	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
1 555	(51)	-	(1)	(4)	(46)	1 606	2	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
423	(1)	-	-	(1)	-	424	78	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
8 356	(310)	-	-	(310)	-	8 666	8 978	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
1 748	(18)	-	(1)	(14)	(3)	1 766	12	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
11 324	(5 221)	-	-	(5 221)	-	16 545	34 856	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
191	(66)	-	-	(66)	-	257	3	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
621	(1)	-	-	(1)	-	622	68	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
2 234	(71)	-	-	(32)	(39)	2 305	1	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
1 148	(4 407)	-	-	(4 407)	-	5 555	33 835	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
12 719	(12 651)	-	-	(197)	(12 454)	25 370	9	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
6 973	(72)	-	-	(72)	-	7 045	158	بعثة الأمم المتحدة في السودان
1 860	(817)	-	-	(817)	-	2 677	3	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
1	-	-	-	-	-	1	-	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
123	(2)	-	-	(1)	(1)	125	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان

الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء

الرصيد النقدي الصافي المتاح في 30 حزيران/ يونيه 2021	مجموع الالتزامات	الالتزامات الأخرى ⁽¹⁾	المدفوعات الزائدة	الأرصدة الدائنة المستحقة الرد إلى دول أعضاء	المبالغ المستحقة الدفع إلى بلدان مساهمة بقوات وأفراد شرطة	الأصول النقدية في 30 حزيران/ يونيه 2021	الأنصبة المقررة غير المسددة	البيثة	الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء
(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
535	(9)	-	-	(9)	-	544	3 776	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
193	(26)	-	-	(26)	-	219	1	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
11 731	(208)	-	-	(208)	-	11 939	922	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
88 635	(17 053)	-	-	(13 754)	(3 299)	105 688	97 422	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
2 114	(2 590)	-	-	(2)	(2 588)	4 704	1	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
158	(171)	-	(7)	(164)	-	329	-	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
965	(4 718)	-	-	(4 718)	-	5 683	8 713	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيريميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
2 865	(1 838)	-	-	(1 838)	-	4 703	26 591	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
381	(120)	-	-	(120)	-	501	5	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
159 448	(53 822)	-	(14)	(35 378)	(18 430)	213 270	215 482	المجموع الفرعي	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
البيئات التي سجلت عجزا نقديا صافيا
(123)	(124)	(124)	-	-	-	1	144	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
(23 810)	(23 818)	(16 338)	-	-	(7 480)	8	35 538	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
(14 937)	(15 560)	-	-	(70)	(15 490)	623	57 352	عملية الأمم المتحدة في الصومال	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
(7 252)	(7 480)	(7 366)	-	-	(114)	228	19 385	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
(39 482)	(40 011)	-	-	(104)	(39 907)	529	39 996	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
(85 604)	(86 993)	(23 828)	-	(174)	(62 991)	1 389	152 415	المجموع الفرعي	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)
73 844	(140 815)	(23 828)	(14)	(35 552)	(81 421)	214 659	367 897	المجموع	(7)+(2)=(8)	(6)+(5)+(4)+(3)=(7)

(أ) تشمل الالتزامات الأخرى (23 828 000 دولار) القروض غير المسددة لبعثات منتهية أخرى (11 008 000 دولار) وللصندوق الاحتياطي لحفظ السلام (12 820 000 دولار).

المرفق الثالث

المبالغ المقترضة والتسويات ومستويات ذروة الاقتراض الداخلي من البعثات المنتهية، من
1 تموز/يوليه 2016 إلى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

ألف - من 1 تموز/يوليه 2016 إلى 30 حزيران/يونيه 2017

تشرين
تموز/ آب/ يوليو	أيلول/ تشرين الأول	تشرين الأول/ الثاني	كانون الأول/ كانون الثاني
2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016
المبالغ المقترضة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التسويات	(6,0)	(8,0)	(16,5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد	34,0	26,0	26,0	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5
مستوى الذروة	40,0	34,0	26,0	26,0	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5	9,5

باء - من 1 تموز/يوليه 2017 إلى 30 حزيران/يونيه 2018

تشرين
تموز/ آب/ يوليو	أيلول/ تشرين الأول	تشرين الأول/ الثاني	كانون الأول/ كانون الثاني
2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017
المبالغ المقترضة	3,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التسويات	-	(24,5)	-	(2,5)	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد	35,1	35,1	10,6	10,6	10,6	10,6	8,1	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6
مستوى الذروة	35,1	35,1	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6

جيم - من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019

تشرين
تموز/ آب/ يوليو	أيلول/ تشرين الأول	تشرين الأول/ الثاني	كانون الأول/ كانون الثاني
2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018
المبالغ المقترضة	2,0	54,7	151,7	4,5	-	137,7	-	-	-	-	-	-
التسويات	-	(57,2)	(3,0)	(2,4)	(150,7)	(137,7)	(150,7)	(150,7)	(150,7)	(150,7)	(150,7)	(150,7)
الرصيد	37,1	34,6	183,3	185,4	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7	34,7
مستوى الذروة	37,1	91,8	185,3	187,8	185,4	172,4	185,4	185,4	185,4	185,4	185,4	185,4

دال - من 1 تموز/يوليه 2019 إلى 30 حزيران/يونيه 2020

تشرين
تموز/ آب/ يوليه	أيلول/ تشرين الأول/ الثاني	أكتوبر/ تشرين الأول/ الثاني	نوفمبر/ كانون الثاني/ الثاني	ديسمبر/ كانون الثاني/ الثاني	يناير	شباط/ آذار/ نيسان	أيار/ حزيران/ حزيران	تموز/ آب/ يوليه	أيلول/ تشرين الأول/ الثاني	أكتوبر/ تشرين الأول/ الثاني	نوفمبر/ كانون الثاني/ الثاني
2019	2019	2019	2019	2019	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020
54,7	77,5	2,5	112,6	-	2,5	-	3,0	-	-	-	-	المبالغ المقرضة
(7,0)	(53,5)	(1,0)	(43,0)	(2,5)	(187,6)	-	(8,0)	-	-	-	-	التسويات
97,5	120,5	80,0	190,1	2,5	5,0	5,0	5,0	5,0	-	-	-	الرصيد
104,5	121,5	120,5	190,1	190,1	5,0	5,0	8,0	5,0	-	-	-	مستوى الذروة

هاء - من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021

تشرين
تموز/ آب/ يوليه	أيلول/ تشرين الأول/ الثاني	أكتوبر/ تشرين الأول/ الثاني	نوفمبر/ كانون الثاني/ الثاني	ديسمبر/ كانون الثاني/ الثاني	يناير	شباط/ آذار/ نيسان	أيار/ حزيران/ حزيران	تموز/ آب/ يوليه	أيلول/ تشرين الأول/ الثاني	أكتوبر/ تشرين الأول/ الثاني	نوفمبر/ كانون الثاني/ الثاني
2020	2020	2020	2020	2020	2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021
-	-	-	-	-	100,0	-	-	-	-	-	-	المبالغ المقرضة
-	-	-	-	-	(100,0)	-	-	-	-	-	-	التسويات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مستوى الذروة

واو - من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021

تموز/يوليه 2021	آب/أغسطس 2021	أيلول/سبتمبر 2021	تشرين الأول/أكتوبر 2021
-	-	-	-	المبالغ المقرضة
-	-	-	-	التسويات
-	-	-	-	الرصيد
-	-	-	-	مستوى الذروة

المرفق الرابع

المطالبات غير المسدّدة المستحقة الدفع إلى بلدان مساهمة بقوات في بعثات منتهية
ذات عجز نقدي، في 30 حزيران/يونيه 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	طلبات التوريد	المعدات المملوكة للوحدات
(7 480)	(3)	(7 477)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(15 490)	(3 065)	(12 425)	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(114)	(114)	–	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
(39 907)	(19 537)	(20 370)	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
(62 991)	(22 719)	(40 186)	المجموع